



פרשת ראה

Parashat Re'eh
Reading For Shabbat - Triennial Year III
Devarim (Deuteronomy) 15:1-16:17

ראשון

1st Aliyah - Avraham (Chesed)

15 מִקֵּץ שִׁבְע־שָׁנִים תַּעֲשֶׂה שְׁמִטָּה: 2 וְזֶה דְבַר
הַשְּׁמִטָּה שְׁמוֹט כָּל־בַּעַל מִשָּׂה יָדוֹ אֲשֶׁר יִשָּׂה בִרְעֵהוּ
לֹא־יִגֹּשׁ אֶת־רַעְיָהוּ וְאֶת־אֲחִיו כִּי־קָרָא שְׁמִטָּה לַיהוָה:
3 אֶת־הַנִּכְרִי תִגֹּשׁ וְאֲשֶׁר יִהְיֶה לְךָ אֶת־אֲחִיךָ תִשְׁמֹט
יָדְךָ: 4 אָפֶס כִּי לֹא יִהְיֶה־בְּךָ אֶבְיוֹן כִּי־בִרְךָ יְבָרְכֶךָ יְהוָה
בְּאֶרֶץ אֲשֶׁר יְהוָה אֱלֹהֶיךָ נָתַן־לְךָ נַחֲלָה לְרִשְׁתָּהּ: 5 רַק
אִם־שָׁמוֹעַ תִּשְׁמָע בְּקוֹל יְהוָה אֱלֹהֶיךָ לְשָׁמֹר לַעֲשׂוֹת
אֶת־כָּל־הַמִּצְוָה הַזֹּאת אֲשֶׁר אֲנֹכִי מְצַוְּךָ הַיּוֹם: 6 כִּי־יְהוָה
אֱלֹהֶיךָ בִּרְכֶךָ כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר־לְךָ וְהִעֲבַבְתָּ גוֹיִם רַבִּים וְאֵתָהּ
לֹא תַעֲבֹט וּמִשְׁלַת בְּגוֹיִם רַבִּים וּבְךָ לֹא יִמְשֹׁלוּ:

1. At the end of every seven years you shall grant a release. 2. And this is the manner of the release; Every creditor who lends anything to his neighbor shall release it; he shall not exact it of his neighbor, or of his brother; because it is called Hashem's release. 3. Of a foreigner you may exact it again; but that which is yours with your brother your hand shall release; 4. But there shall be no poor among you; for Hashem shall greatly bless you in the land which Hashem your Elohim gives you for an inheritance to possess it; 5. Only if you carefully listen to the voice of Hashem your Elohim, to take care to do all these commandments which I command you this day. 6. For Hashem your Elohim blesses you, as he promised you; and you shall lend to many nations, but you shall not borrow; and you shall reign over many nations, but they shall not reign over you.

שני

2nd Aliyah - Yitzchak (Gevurah)

7 כִּי־יְהִיֶּה בְךָ אֶבְיוֹן מֵאֶחָד אֶחָיִךְ בְּאֶחָד שְׁעָרֶיךָ בְּאֶרֶץ־ךָ
 אֲשֶׁר־יְהוָה אֱלֹהֶיךָ נָתַן לְךָ לֹא תֹאמֵן אֶת־לִבְּךָ וְלֹא
 תִקְפֹּץ אֶת־יָדְךָ מֵאֶחָיִךְ הָאֶבְיוֹן: 8 כִּי־פָתַח תִּפְתַּח
 אֶת־יָדְךָ לוֹ וְהֵעֵבֵט תַּעֲבִיטְנוּ דֵי מַחְסָרוֹ אֲשֶׁר יַחְסֹר לוֹ:
 9 הַשְׁמַר לְךָ פֶּן־יְהִי דְבַר עִם־לִבְּךָ בְּלִיעַל לֵאמֹר
 קָרְבָה שְׁנַת־הַשְּׁבַע שְׁנַת הַשְּׁמִטָּה וְרַעָה עֵינֶיךָ בְּאֶחָיִךְ
 הָאֶבְיוֹן וְלֹא תִתֵּן לוֹ וְקָרָא עָלֶיךָ אֱלֹהֵי־יְהוָה וְהָיָה בְךָ
 חַטָּא: 10 נָתוֹן תִּתֵּן לוֹ וְלֹא־יִרַע לְבַבְךָ בְּתִתְּךָ לוֹ כִּי בְגַלְלֵל
 | הַדְּבַר הַזֶּה יִבְרַכְךָ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל־מַעֲשֶׂיךָ וּבְכָל
 מַשְׁלַח יָדְךָ: 11 כִּי לֹא־יִחַדֵּל אֶבְיוֹן מִקְרֵב הָאָרֶץ עַל־כֵּן
 אֲנִכִי מְצֹוֶךָ לֵאמֹר פָּתַח תִּפְתַּח אֶת־יָדְךָ לְאֶחָיִךְ לְעַנְיֶיךָ
 וּלְאֶבְיֹנְךָ בְּאֶרֶץ־ךָ:

7. If there is among you a poor man of one of your brothers inside any of your gates in your land which Hashem your Elohim gives you, you shall not harden your heart, nor shut your hand from your poor brother; 8. But you shall open your hand wide to him, and shall surely lend him sufficient for his need, in that which he lacks. 9. Beware that there be not a thought in your wicked heart, saying, The seventh year, the year of release, is at hand; and your eye be evil against your poor brother, and you give him nothing; and he cry to Hashem against you, and it be sin to you. 10. You shall surely give him, and your heart shall not be grieved when you give to him; because for this thing Hashem your Elohim shall bless you in all your works, and in all that you put your hand to. 11. For the poor shall never cease out of the land; therefore I command you, saying, You shall open your hand wide to your brother, to your poor, and to your needy, in your land.

שלישי

3rd Aliyah - Ya-akov (Tiferet)

12 כִּי־יִמָּכַר לְךָ אֶחָיִךְ הָעֵבְרִי אוֹ הָעֵבְרִיָּה וְעַבְדְּךָ שֶׁשׁ

שָׁנִים וּבִשְׁנָה הַשְּׁבִיעִת תִּשְׁלַחֲנוּ חֶפְשִׁי מֵעִמְךָ:
 13 וְכִי־תִשְׁלַחֲנוּ חֶפְשִׁי מֵעִמְךָ לֹא תִשְׁלַחֲנוּ רִיקָם:
 14 הֶעֱנִיק תַּעֲנִיק לוֹ מִצֹּאֲנֶךָ וּמִגֶּרְנֶךָ וּמִיִּקְבֶּךָ אֲשֶׁר בֵּרַכְךָ
 יְהוָה אֱלֹהֶיךָ תִּתֶן־לוֹ: 15 וְזָכַרְתָּ כִּי עֶבֶד הָיִיתָ בְּאֶרֶץ
 מִצְרַיִם וַיִּפְדֶּךָ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ עַל־כֵּן אֲנֹכִי מְצֹוֶךָ
 אֶת־הַדָּבָר הַזֶּה הַיּוֹם: 16 וְהָיָה כִּי־יֹאמַר אֵלֶיךָ לֹא אֵצֵא
 מֵעִמְךָ כִּי אֶהְבְּךָ וְאֶת־בֵּיתְךָ כִּי־טוֹב לּוֹ עִמְךָ: 17 וְלָקַחְתָּ
 אֶת־הַמַּרְצֵעַ וְנִתְתָהּ בְּאָזְנוֹ וּבִדְלֹתָ וְהָיָה לְךָ עֶבֶד עוֹלָם
 וְאִף לְאִמְתְּךָ תַעֲשֶׂה־כֵּן: 18 לֹא־יִקְשֶׁה בְּעֵינֶיךָ בְּשִׁלְחֶךָ
 אֹתוֹ חֶפְשִׁי מֵעִמְךָ כִּי מִשְׁנָה שְׂכָר שְׂכִיר עֶבְדְּךָ שֵׁשׁ
 שָׁנִים וּבֵרַכְךָ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכֹל אֲשֶׁר תַעֲשֶׂה:

12. And if your brother, a Hebrew man, or a Hebrew woman, is sold to you, and serves you six years; then in the seventh year you shall let him go free from you. 13. And when you send him out free from you, you shall not let him go away empty; 14. You shall furnish him liberally out of your flock, and out of your threshing floor, and out of your winepress; of that with which Hashem your Elohim has blessed you you shall give to him. 15. And you shall remember that you were a slave in the land of Egypt, and Hashem your Elohim redeemed you; therefore I command you this thing today. 16. And it shall be, if he says to you, I will not go away from you; because he loves you and your house, because he is well with you; 17. Then you shall take an awl, and thrust it through his ear to the door, and he shall be your servant forever. And also to your female slave you shall do likewise. 18. It shall not seem hard to you, when you send him away free from you; for he has been worth a double hired servant to you, in serving you six years; and Hashem your Elohim shall bless you in all that you do.

רביעי

4th Aliyah - Moshe (Netzach)

19 כָּל־הַבְּכוֹר אֲשֶׁר יוֹלֵד בְּבִקְרָךָ וּבְצֹאֲנֶךָ הַזָּכָר תִּקְדִּישׁ
 לַיהוָה אֱלֹהֶיךָ לֹא תַעֲבֹד בְּבִכּוֹר שׁוֹרְךָ וְלֹא תִגַּז בְּכוֹר

צֹאנֶיךָ: 20 לְפָנַי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ תֹאכְלֶנּוּ שָׁנָה בְּשָׁנָה בַּמָּקוֹם
 אֲשֶׁר־יִבְחַר יְהוָה אֶתְּךָ וּבֵיתְךָ: 21 וְכִי־יִהְיֶה בוֹ מוֹם פֶּסַח
 אוֹ עוֹר כָּל מוֹם רַע לֹא תִזְבְּחֶנּוּ לַיהוָה אֱלֹהֶיךָ:
 22 בְּשַׁעְרֶיךָ תֹאכְלֶנּוּ הַטְּמֵא וְהַטְּהוֹר יַחְדָּו כַּצִּבִי וְכֵאֵיל:
 23 רַק אֶת־דָּמוֹ לֹא תֹאכַל עַל־הָאָרֶץ תִּשְׁפְּכֶנּוּ כַּמַּיִם:

19. All the firstling males that come of your herd and of your flock you shall sanctify to Hashem your Elohim; you shall do no work with the firstling of your bulls, nor shear the firstling of your sheep. 20. You shall eat it before Hashem your Elohim year by year in the place which Hashem shall choose, you and your household. 21. And if there is any blemish in it, if it is lame, or blind, or it has any ill blemish, you shall not sacrifice it to Hashem your Elohim. 22. You shall eat it inside your gates; the unclean and the clean person shall eat it alike, like the gazelle, and the deer. 23. Only you shall not eat its blood; you shall pour it upon the ground as water.

חמישי

5th Aliyah - Aharon (Hod)

16 1 שְׁמֹר אֶת־חֹדֶשׁ הָאָבִיב וְעֲשִׂיתָ פֶּסַח לַיהוָה אֱלֹהֶיךָ
 כִּי בַחֹדֶשׁ הָאָבִיב הוֹצִיאֲךָ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ מִמִּצְרַיִם לַיְלָה:
 2 וּזְבַחַת פֶּסַח לַיהוָה אֱלֹהֶיךָ צֹאן וּבָקָר בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר
 יִבְחַר יְהוָה לְשַׁכֵּן שְׁמוֹ שָׁם: 3 לֹא־תֹאכַל עָלָיו חֵמֶץ
 שִׁבְעַת יָמִים תֹּאכַל־עָלָיו מִצּוֹת לֶחֶם עֲנִי כִּי בַחֲפֹזוֹן
 יֵצְאֶת מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לְמַעַן תִּזְכֹּר אֶת־יוֹם צֵאתְךָ מֵאֶרֶץ
 מִצְרַיִם כָּל יְמֵי חַיֶּיךָ: 4 וְלֹא־יִרְאֶה לְךָ שֵׁאֵר בְּכָל־גְּבֻלְךָ
 שִׁבְעַת יָמִים וְלֹא־יִלִּין מִן־הַבֶּשֶׂר אֲשֶׁר תִּזְבַּח בָּעֶרֶב
 בַּיּוֹם הָרִאשׁוֹן לְבָקָר: 5 לֹא תוֹכַל לְזַבַּח אֶת־הַפֶּסַח בְּאֶחָד
 שַׁעְרֶיךָ אֲשֶׁר־יְהוָה אֱלֹהֶיךָ נָתַן לְךָ: 6 כִּי אִם־אֶל־הַמָּקוֹם

אֲשֶׁר־יִבְחַר יְהוָה אֱלֹהֶיךָ לְשִׁכְן שְׁמוֹ שָׁם תִּזְבַּח
 אֶת־הַפֶּסַח בְּעָרֵב כִּבּוֹא הַשֶּׁמֶשׁ מוֹעֵד צִאתְךָ מִמִּצְרַיִם:
 7 וּבִשְׁלֹת וְאֹכְלֹת בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר יִבְחַר יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בּוֹ
 וּפְנִיתָ בַבֶּקֶר וְהִלַּכְתָּ לְאֹהֲלֶיךָ: 8 שֵׁשֶׁת יָמִים תֹּאכַל מִצּוֹת
 וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי עֲצֹרֶת לַיהוָה אֱלֹהֶיךָ לֹא תַעֲשֶׂה מְלָאכָה:

1. Observe the month of Abib, and keep the Passover to Hashem your Elohim; for in the month of Abib Hashem your Elohim brought you out of Egypt by night. 2. You shall therefore sacrifice the Passover to Hashem your Elohim, of the flock and the herd, in the place which Hashem shall choose to place his name there. 3. You shall eat no leavened bread with it; seven days shall you eat unleavened bread with it, the bread of affliction; for you came out of the land of Egypt in haste; that you may remember the day when you came out of the land of Egypt all the days of your life. 4. And there shall be no leavened bread seen with you in all your border seven days; neither shall there any thing of the meat, which you sacrificed the first day at the evening, remain all night until the morning. 5. You may not sacrifice the Passover inside any of your gates, which Hashem your Elohim gives you; 6. But at the place which Hashem your Elohim shall choose to place his name in, there you shall sacrifice the Passover at the evening, at the going down of the sun, in the season when you came out of Egypt. 7. And you shall roast and eat it in the place which Hashem your Elohim shall choose; and you shall turn in the morning, and go to your tents. 8. Six days you shall eat unleavened bread; and on the seventh day shall be a solemn assembly to Hashem your Elohim; you shall do no work in it.

ששי

6th Aliyah - Yoseif (Yesod)

9 שְׁבַע שָׁבָעַת תִּסְפֹּר־לְךָ מֵהַחֵל חֲרַמְשׁ בְּקָמָה תַחֵל
 לְסֹפֵר שְׁבַע שָׁבָעַת: 10 וְעָשִׂיתָ חֵג שְׁבַעֹת לַיהוָה
 אֱלֹהֶיךָ מִסֹּת נְדִבַת יָדְךָ אֲשֶׁר תִּתֵּן כְּאֲשֶׁר יְבָרַכְךָ יְהוָה
 אֱלֹהֶיךָ: 11 וְשִׂמַּחְתָּ לְפָנָי | יְהוָה אֱלֹהֶיךָ אֶתָּה וּבְנֶךָ וּבִתְּךָ
 וְעַבְדְּךָ וְאִמְתְּךָ וְהַלְוִי אֲשֶׁר בְּשַׁעְרֶיךָ וְהַגֵּר וְהִיתוּם
 וְהֵאֱלַמְנָה אֲשֶׁר בְּקִרְבְּךָ בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר יִבְחַר יְהוָה אֱלֹהֶיךָ
 לְשִׁכְן שְׁמוֹ שָׁם: 12 וְזָכַרְתָּ כִי־עַבַד הָיִיתָ בְּמִצְרַיִם

וְשָׁמַרְתָּ וְעָשִׂיתָ אֶת־הַחֻקִּים הָאֵלֶּה:

9. Seven weeks shall you count; begin to number the seven weeks from such time as you begin to put the sickle to the grain. 10. And you shall keep the Feast of Weeks to Hashem your Elohim with a tribute of a freewill offering of your hand, which you shall give according as Hashem your Elohim has blessed you. 11. And you shall rejoice before Hashem your Elohim, you, and your son, and your daughter, and your manservant, and your maidservant, and the Levite who is inside your gates, and the stranger, and the orphan, and the widow, who are among you, in the place which Hashem your Elohim has chosen to place his name there. 12. And you shall remember that you were a slave in Egypt; and you shall observe and do these statutes.

שביעי

7th Aliyah - David (Malchut)

13 חַג הַסֻּכּוֹת תַּעֲשֶׂה לְךָ שִׁבְעַת יָמִים בְּאֶסְפֹּךְ מִגְרֶנֶךָ
 וּמִיֻּבְבֶּךָ: 14 וְשִׂמַּחְתָּ בַּחֲגֶךָ אֶתְּהָ וּבְנֶךָ וּבִתְּךָ וְעַבְדְּךָ
 וְאִמְתְּךָ וְהַלְוִי וְהַגֵּר וְהִיתוּם וְהָאֱלֻמְנָה אֲשֶׁר בְּשַׁעְרֶיךָ:
 15 שִׁבְעַת יָמִים תַּחֲג לִיהוָה אֱלֹהֶיךָ בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר־יִבְחַר
 יְהוָה כִּי יִבְרַכְךָ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל־תְּבוּאָתְךָ וּבְכָל־
 מַעֲשֵׂה יָדֶיךָ וְהִיִּית אִךְ שָׂמַח: 16 שְׁלוֹשׁ פְּעָמִים | בַּשָּׁנָה
 יֵרָאֶה כָּל־זְכוּרְךָ אֶת־פְּנֵי | יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר
 יִבְחַר בְּחַג הַמִּצּוֹת וּבְחַג הַשִּׁבְעוֹת וּבְחַג הַסֻּכּוֹת וְלֹא
 יֵרָאֶה אֶת־פְּנֵי יְהוָה רִיקָם: 17 אִישׁ כַּמִּתְנַת יָדוֹ כַּבְּרֶכֶת
 יְהוָה אֱלֹהֶיךָ אֲשֶׁר נִתַּן־לְךָ:

13. You shall observe the Feast of Booths seven days, after you have gathered in your grain and your wine; 14. And you shall rejoice in your feast, you, and your son, and your daughter, and your manservant, and your maidservant, and the Levite, the stranger, and the orphan, and the widow, who are inside your gates. 15. Seven days shall you keep a solemn feast to Hashem your Elohim in the place which Hashem shall choose; because Hashem your Elohim shall bless you in all your produce, and in all the works of your hands, therefore you shall surely rejoice. 16. Three times in a year shall all your males appear before Hashem your Elohim in the place which he shall choose; in the Feast of Unleavened Bread, and in the Feast of Weeks, and in the Feast of Booths; and they shall

not appear before Hashem empty; 17. Every man shall give as he is able, according to the blessing of Hashem your Elohim which he has given you.

מפטיר

Maftir

13 חַג הַסֻּכּוֹת תַּעֲשֶׂה לְךָ שִׁבְעַת יָמִים בְּאֶסְפְּךָ מִגְרֶנֶךָ
 וּמִיִּקְבוֹךָ: 14 וְשִׂמְחֶת בְּחֻגְךָ אֶתְּהָ וּבְנֶךָ וּבִתְךָ וְעַבְדְּךָ
 וְאִמְתְּךָ וְהַלְוִי וְהַגֵּר וְהִיתוּם וְהָאֱלֻמְנָה אֲשֶׁר בְּשַׁעְרֶיךָ:
 15 שִׁבְעַת יָמִים תַּחֲג לַיהוָה אֱלֹהֶיךָ בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר יִבְחַר
 יְהוָה כִּי יְבָרְכֶךָ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל־תְּבוּאֹתֶיךָ וּבְכָל־
 מַעֲשֵׂה יָדֶיךָ וְהִיִּת אִךְ שִׂמְחָ: 16 שְׁלוֹשׁ פְּעָמִים | בַּשָּׁנָה
 יֵרָאֶה כָּל־זְכוּרְךָ אֶת־פָּנָי | יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר
 יִבְחַר בְּחַג הַמַּצּוֹת וּבְחַג הַשִּׁבְעוֹת וּבְחַג הַסֻּכּוֹת וְלֹא
 יֵרָאֶה אֶת־פָּנָי יְהוָה רִיקָם: 17 אִישׁ כְּמַתְּנַת יָדוֹ כְּבָרְכַת
 יְהוָה אֱלֹהֶיךָ אֲשֶׁר נָתַן־לְךָ:

13. You shall observe the Feast of Booths seven days, after you have gathered in your grain and your wine; 14. And you shall rejoice in your feast, you, and your son, and your daughter, and your manservant, and your maidservant, and the Levite, the stranger, and the orphan, and the widow, who are inside your gates. 15. Seven days shall you keep a solemn feast to Hashem your Elohim in the place which Hashem shall choose; because Hashem your Elohim shall bless you in all your produce, and in all the works of your hands, therefore you shall surely rejoice. 16. Three times in a year shall all your males appear before Hashem your Elohim in the place which he shall choose; in the Feast of Unleavened Bread, and in the Feast of Weeks, and in the Feast of Booths; and they shall not appear before Hashem empty; 17. Every man shall give as he is able, according to the blessing of Hashem your Elohim which he has given you.